

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	V W	32 B - VW Passat Variant *) (moteur YN resp. WV/55 kW et YP/63 kW) (à partir du No WVW ... 33 .D. 000 001)	CH 0853 78

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "32 B" devant le N° du châssis "WVW... 33 ... "
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	sous le capot, à l'avant au centre du bac à eau
Identification du moteur	"YN" resp. "WV" (55 kW) "YP" (63 kW) à gauche, latéralement au centre du bloc
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur	YN/WV (55 kW)
Nombre d'essieux	2	Marque	V W
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Type	YP/ (63 kW)
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	4/5 resp. 3	Carburant	B
Frein de service	entraînement sur roues avant hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.	Refrondissement	eau
Frein auxiliaire	assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues AR	Alestage	79,5
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindree	1588
Contrôle 2 circuits	(contrôle du niveau ou différence de pression; lampe-témoin combinée)	Puissance en kW	55 / 63 (DIN)
		Brut à l'arrêt	x) dB/A à Vmin
		Silencieux	2 pots = 355 x Ø 100 mm
			450 x 189 x 39 mm
		Mesure des gaz	CE 78/665, 0,9 - 1,2 % CO
		Déparasitage	OCS, annexe B, chiffre 4 = A+2 / 3+2

Carrosserie	limousine (combi)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1	Poids à vide	600	420	1020
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar ar	Charge utile	110	240	350
Cale	-	Poids total	710	660	1370
Antivol	verrouillage de la direction	Poids garantis			1520
Nombre de places	5 av 2 centre ar 3	Pneus	165 SR 13	165 SR 13	+) )
Dimensions		Ply / bar	- / 2,0	- / 2,0	
Longueur	intérieur 4540 Empattements 2550	Charge pour Vmax	820	820	
Largeur	1685 Essieu double av 1414 +) ar 1422 +)	Jantes	180	180	
Hauteur	1785 Voies av - ar -				
Porte à faux	av 945 Voies av - ar -				
	ar 1045				
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Graduage Ø g 9500 d 9500				
Hauteur avec galerie	1440 (sur demande)				
		Gac poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1200/550	automatique 1200/550	
		Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé	915	940	
		Charge garantie sur le toit	75	75	
		Vitesse maximale selon le constructeur	161	155	km/h
		Vmax avec moteur "YP"	166	160	km/h

Equipement §)	CR	(E) ou	HCR (E)
Feux de route	CR	(E) ou	HCR (E)
Feux de croisement	A	(E) dans	CR/HCR (E)
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Clicqueurs	av	1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabant	av		ar
Feux arrièr de brouillard	B	(E) sur demande	
Feux complémentaires	B	(E) sur demande (feux de brouillard)	
Eclairage plaque	2/séparé, au centre		
Essue-glace	2/balais		
Avertisseurs	1/Klaxon CH 5 0701 05 avec/avec lave-glace		
	ou d'autres modèles homologues		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	V W 32 B - VW Passat Variant		
Homologation			
N°	CH 0853 78		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1020	Carburant	B
Charge utile	-	CV-Imot	8,08
Poids total	1520	Cylindres	1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\*) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.

+) Variante de pneus : 185/70 SR 13 900 (2,1) Vmax 180 km/h  
195/60 SR 14 890 (2,1) 180 km/h

Variante de jantes : 5 J x 13 déport 45 mm acier ou métal léger VW/AUDI voies AV = 1400 mm AR = 1408 mm  
6 J x 14 déport 38 mm acier ou métal léger VW/AUDI 1414 mm 1422 mm

§) Equipement : livrable sur demande avec spoiler frontal en plastique, dispositif start-stop.

x) Mesure du bruit : mesures à l'arrêt  
moteur YN/WV = boîte mécanique 74,0 dB/A à 4200 t/min / boîte automatique 79,0 dB/A à 4200 t/min  
moteur YP = 74,5 dB/A à 4200 t/min / 74,5 dB/A à 4200 t/min

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 14.-25.06.82

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation